

THẾ GIỚI CỦA
THỎ PETER™

TRÒ CHƠI TRỐN TÌM

Người dịch: Trang Rose

*Dành tặng River và Sky – Dù rong ruổi ở đâu,
các con sẽ luôn được chào đón bằng những cái ôm
và bánh mì nướng mỗi khi về nhà. – RB*

Dành tặng Bà và Ông, Sheila và Stuart. – NK

Peter Rabbit: Hide and Seek

First Published in Great Britain by Penguin Random House, One, Embassy Gardens,
8 Viaduct Gardens, Nine Elms, London SW11 7BW

Written by Rachel Bright

Illustrated by Nicola Kinnear

Text and Illustrations copyright © Frederick Warne & Co. 2022

Translation copyright © Kim Dong Publishing House and Fredrick Warne and Co. Ltd

Thỏ Peter™ Peter Rabbit™ and Beatrix Potter™ are trademarks of Frederick Warne & Co.

Produced under licence from Frederick Warne & Co.

Frederick Warne & Co. is the owner of all rights, copyrights and trademarks in the
Beatrix Potter character names and illustrations.

Xuất bản theo Hợp đồng bản quyền giữa Frederick Warne & Co. Limited
và Nhà xuất bản Kim Đồng, 2024

Bản quyền tiếng Việt thuộc về Nhà xuất bản Kim Đồng, 2025

Rachel Bright Nicola Kinnear

Dành cho thiếu nhi

NHÀ XUẤT BẢN KIM ĐỒNG



Xưa kia, dưới sườn đồi
Thoang thoảng làn gió thu.
Là nhà một bạn nhỏ
Dưới tán lá vi vu.

Nếu bạn nhìn thật kĩ
Cũng sẽ thấy chú ta,
Tai và ria giật giật
Cùng áo xanh hiền hoà.

Đó là **THỎ PETER!**

Xinh, non tơ, thật láu.
Nó cũng rất thông minh
Và câu chuyện bắt đầu.



Thỏ đang cầm bản vẽ
Ý TƯỞNG mới nghĩ ra,
Chợt bóng đen xuất hiện
Đột ngột bên cửa nhà...

Tiếng gõ **CỘC-CỘC-CỘC**

Thỏ sợ, suýt ngã nhào!

Ra là Benjamin

“PETER! CHO EM VÀO!”

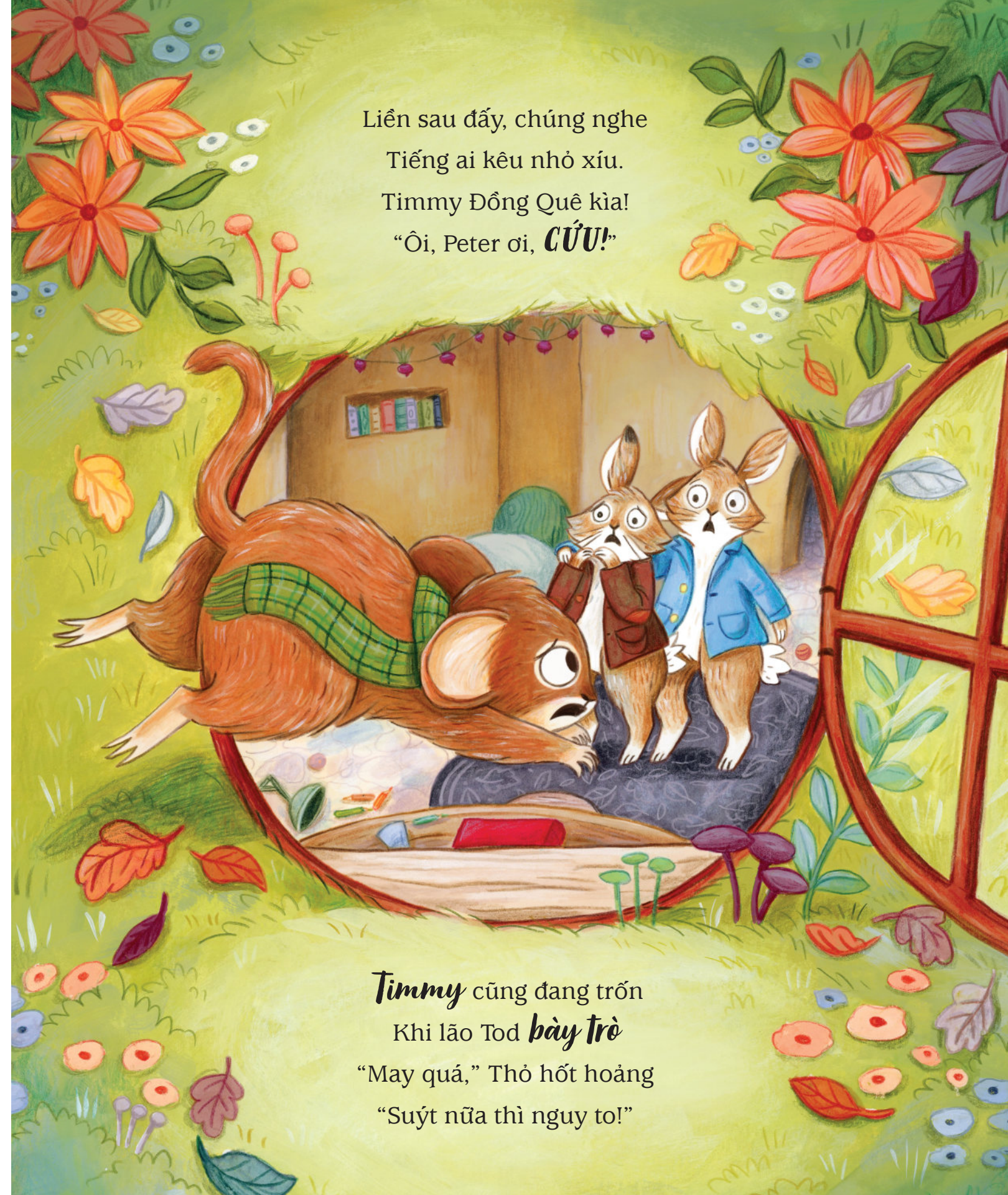




Thỏ em leo vội vã
Tiếng hét to cổ kìm.
“Lão cáo... Tod!” Nó thò
“Lão đang chơi trốn tìm!”



“Lão ấy rủ rê em
Cùng chơi trò lão thích.”
Benjamin nghẹn ngào
“Rồi bắt em làm thật!”



Liền sau đấy, chúng nghe
Tiếng ai kêu nhỏ xiu.
Timmy Đồng Quê kìa!
“Ôi, Peter ơi, **CỨU!**”

Timmy cũng đang trốn
Khi lão Tod *bày trò*
“May quá,” Thỏ hốt hoảng
“Suýt nữa thì nguy to!”